



Brüssel, den 26. Oktober 2018  
(OR. en)

13490/18

---

**Interinstitutionelles Dossier:**  
**2018/0363(NLE)**

---

**TRANS 473**  
**MAR 152**

## I/A-PUNKT-VERMERK

---

Absender: Generalsekretariat des Rates  
Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter (1. Teil)/Rat  
Nr. Komm.dok.: ST 13269/18 TRANS 458 MAR 146

---

Betr.: Vorschlag für einen BESCHLUSS DES RATES über den im Namen der Europäischen Union zu vertretenden Standpunkt im Europäischen Ausschuss zur Ausarbeitung von Standards im Bereich der Binnenschifffahrt und in der Zentralkommission für die Rheinschifffahrt in Bezug auf die Verabschiedung von Standards im Bereich der technischen Vorschriften für Binnenschiffe  
– Annahme

---

### I. EINLEITUNG

1. Die Kommission hat dem Rat am 17. Oktober 2018 den oben genannten Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Union im Europäischen Ausschuss zur Ausarbeitung von Standards im Bereich der Binnenschifffahrt (CESNI) und in der Zentralkommission für die Rheinschifffahrt (ZKR) vorgelegt.
2. Der CESNI wird am 8. November 2018 in Prag (Tschechien) zusammenkommen. Das Datum für eine Tagung der ZKR, in der in dieser Sache ein Beschluss gefasst wird, ist noch nicht bekannt.
3. Die Union ist keine Vertragspartei des CESNI, jedoch können alle Mitgliedstaaten an den Tagungen des CESNI teilnehmen und dort abstimmen. Die Union ist auch keine Vertragspartei der ZKR. Neben der Schweiz sind Belgien, Frankreich, Deutschland und die Niederlande Vertragsparteien der ZKR.

## II. ARBEITEN IM VORBEREITUNGSGREMIUM

4. Die Kommission hat der Gruppe "Schiffsverkehr" am 9. Oktober 2018 Vorabinformationen zu dem Vorschlag erteilt. Die Gruppe hat den Vorschlag am 26. Oktober 2018 geprüft und den Entwurf in der von der Kommission vorgelegten Fassung gebilligt.

## III. SCHLUSSFOLGERUNGEN

5. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter wird ersucht, den Beschlussentwurf zu billigen und ihn dem Rat (Wirtschaft und Finanzen) am 6. November 2018 in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dokument 13285/18) zur Annahme vorzulegen.
6. Der Rat wird ersucht, den Beschluss anzunehmen.
7. Das Europäische Parlament wird von dem Beschluss des Rates nach dessen Annahme in Kenntnis gesetzt.

---